



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 56

Donnerstag, 31. Juli 2025

KW 31

**GEMEINDE STEGEN**

2025  
**Dorffest**  
in Stegen

**01. - 03. August**  
Auf dem Dorfplatz Stegen

**Freitag, 01.08.25**  
Festeröffnung mit Fassanstich & Platzkonzert  
Live-Musik mit „Miss Müllers Mucke“

**Samstag, 02.08.25**  
Kaffeestube, Essensstände & Hüpfburg  
Live-Musik mit „Die Höllentäler“

**Sonntag, 03.08.25**  
Frühschoppen, Platzkonzerte, Tombola-Verlosung, Kutschfahrten durchs Dreisamtal

[www.dorffest-stegen.de](http://www.dorffest-stegen.de)

ideenschmiede.com supported by

### Wenn der Funke überspringt – Lernen wie in der Steinzeit - BNE-Schule

Stegen-Eschbach. Wie warm es wird, wenn man mit Zunder, Geduld und Funken ein Feuer entfacht, das erfuhren die Kinder der Naturpark-Grundschule Eschbach in ihrer Projektwoche zur Steinzeit – ganz ohne Feuerzeug, aber mit umso mehr Begeisterung. (Den vollständigen Artikel finden Sie im Innenteil.)





## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENSTE FÜR DAS DREISAMTAL:

#### Bereitschaftsdienste für das Dreisamtal:

##### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch: Notfallsprechstunde: Samstag ab 10.00 – 10.30 Uhr, Tel. 93230. Die Erreichbarkeit für die Patienten unserer Praxis für Notfälle bleibt bestehen.

##### Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).

**Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg**, Zentrum für Kinder-/Jugendmedizin, Breisacher Str. 62.

Öffnungszeiten: Mo.-Do. 19.00-22.30 Uhr, Fr. 16.00-22.30 Uhr, Sa./So./Feiertage 8.00-22.30 Uhr.

**Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg**, Uni-Klinik Freiburg, Sir-Hans-A.-Krebs-Str. 3.

Öffnungszeiten: Mo., Di., Do. 20.00-23.00 Uhr, Mi./Fr. 16.00-23.00 Uhr, Sa./So./Feiertage 08.00-23.00 Uhr.

##### Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Uni-Klinik Freiburg, Kilianstr. 5.

Öffnungszeiten: Sa./So./Feiertage 8.00-18.00 Uhr.

Aktuelle Öffnungszeiten der Notfallpraxis sind auf der Homepage unter nachfolgendem Link einzusehen:

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden>. Patientinnen und Patienten können zu den Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung in die Notfallpraxis kommen. Bei medizinischen Notfällen, insbesondere bei Verdacht auf Herzinfarkt und Schlaganfall, muss sofort der Rettungsdienst unter der **112** alarmiert werden.

**Zahnärztl.-Notdienst:** Tel. 01801 116116

**Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH:** Tel. 9868-0

**Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie:** Tel. 9384-17

**Dorfhelferinneneinsatzleitung:** Tel. 7077

**Gemeindepsychiatrische Dienste:** Tel. 9046-0

**Hospizgruppe Dreisamtal:** Tel. 0160 96263862

**Defibrillator Standorte Stegen:** Sparkassen-Vorraum (Jägerstr. 1), TV Stegen (Zehn Jaucherten 1 mittig am Vereinsheim an der Fassade), SBBZ (Erwin-Kern-Str. 1, nahe der Schranke, an der Hauswand bei ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege), Gasthof Sonne (Oberbirken 7, Eschbach-Mitteltal, Bushäuschen an der L127)

#### Pflegestützpunkt Breisgau Hochschwarzwald,

Schulstr. 23 (im Begegnungshaus), Stegen:  
Sprechstunde immer am 1. und 3. Mittwoch  
im Monat zwischen 9.30-11.30 Uhr.

#### Es wird um vorherige Terminvereinbarung gebeten!

##### Standort Titisee-Neustadt:

Kontakt: **Tamara Schwarzwälder**, Tel. 0761/2187 2979, tamara.schwarzwaelder@lkbh.de

Vertretung: **Wendelin Schuler**, Tel. 0761/2187 2977, wendelin.schuler@lkbh.de

Internet: [www.lkbh.de/pflegestuetspunkt](http://www.lkbh.de/pflegestuetspunkt)

#### Was macht der Pflegestützpunkt?

Der **Pflegestützpunkt Breisgau-Hochschwarzwald** ist eine **Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege**. Er ist eine Servicestelle für alle Bürger im Landkreis. Die Beratungen im Vor- und Umfeld von Pflege erfolgen unabhängig, individuell und kostenfrei, unter Wahrung der Schweigepflicht.

### APOTHEKENNOTDIENST

**Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr-8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de), Tel. 0800 00 22 833 (24 Stunden erreichbar).**

<b>Samstag</b>	Bären-Apotheke, Lindenmattenstr. 40, Freiburg/Littenweiler, Tel. 0761 48877055
<b>Sonntag</b>	Kloster-Apotheke, Wagensteigstr. 11, St. Märgen, Tel. 07669 219
<b>Montag</b>	easyApotheke Freiburg im Hbf, Bismarckallee 13, Freiburg, Tel. 0761 2967780
<b>Dienstag</b>	Hornus-Apotheke, Hornusstr. 20, Freiburg/Zähringen, Tel. 0761 5564655
<b>Mittwoch</b>	Blasius-Apotheke, Habsburgerstr. 131, Freiburg, Tel. 0761 34220
<b>Donnerstag</b>	Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg, Tel. 0761 73280
<b>Freitag</b>	Holzmarkt-Apotheke, Kaiser-Joseph-Str. 255, Freiburg, Tel. 0761 31321

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

**4.8.2025 8:00 Uhr**

### IMPRESSUM

**Herausgeber:** Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:** Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

**Für den Anzeigenteil/ Druck:** Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40, E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de), Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



## AKTUELLES AUS STEGEN



### Einladung zum Stegner Dorffest! 01. - 03. August 2025, Dorfplatz Stegen

Tradition trifft Gemeinschaft – Feiern im Herzen von Stegen. Freuen Sie sich auf ein buntes Fest für die ganze Familie – mit Musik, Unterhaltung, regionalen Spezialitäten und gelebtem Miteinander.

#### Programmübersicht

##### • Freitag, 01.03.

18:00 Uhr Festeröffnung mit Fassanstich durch Bürgermeisterin Fränzi KleeB und Platzkonzert mit dem Musikverein Stegen  
anschl. Live- Musik mit „Miss Müllers Mucke“

##### • Samstag, 02.03.

ab 15:00 Uhr Kaffeestube  
ab 18:00 Uhr Öffnung der Essensstände & Hüpfburg  
anschl. Live- Musik mit „Die Höllentäler“

##### • Sonntag, 03.03.

10:30 Uhr ökumenischer Gottesdienst  
11:30 Uhr Frühschoppenkonzert  
Musikverein Wittental  
14:00 Uhr Kinderprogramm mit Kinderschminken & Hüpfburg  
14:00-16:00 Uhr Platzkonzert  
mit dem Musikverein Eschbach  
14:00-17:00 Uhr Kutschenfahrt durch das Dreisamtal  
16:30-17:30 Uhr Platzkonzert der Jugendkapelle Stegen/Wittental  
18:00 Uhr große Verlosung der Tombola

#### Auf Ihr Kommen freuen sich die Ausrichter:

DRK Stegen • Freiwillige Feuerwehr Stegen • Kirchenchor • Musik- und Trachtenkapelle Stegen • Radfahrverein Stegen • Waldgeister Stegen • Tennisclub Stegen • Miteinander Stegen e.V.

#### Eintritt frei – gute Laune inklusive!

Kommen Sie vorbei, feiern Sie mit – und erleben Sie das Beste, was Stegen zu bieten hat.  
Weitere Informationen zu den Festlichkeiten und den kulinarischen Angeboten finden Sie auf der Webseite:  
[www.dorffest-stegen.de](http://www.dorffest-stegen.de).

### Amtsblatt macht Sommerpause

Bitte beachten Sie die geänderten Erscheinungstermine des Amtsblattes in den folgenden Wochen:

Am 14.08. (KW33) und 21.08. (KW34) erscheint **kein** Amtsblatt.

Mit der nächsten Ausgabe KW35 am 28.08. erscheint das Amtsblatt wieder im gewohnten Wochenrhythmus.



## AUS DEM RATHAUS

### Unser Rathaus steht Ihnen zur Verfügung.

#### Sie erreichen uns unter:

Fränzi KleeB	Bürgermeisterin	3969-20
Sandra Winterhalder	Sekretariat	3969-0
Georg Link	Hauptamt	3969-23
Karla Kreuz	Personal und Digitales	3969-32
Maike Boi	Standesamt und Soziales	3969-33
	-Terminvereinbarung-	
Annette Scherer	Ordnungsamt	3969-36
Stefanie Lade	Ordnungsamt	3969-51
Jannik Schuler	Bauamtsleitung	3969-34
Andreas Hilzinger	Bauamt	3969-24
Thomas Ketterer	Bauamt	3969-39
Tanja Schmidt	Liegenschaften	3969-22
Andreas Hiesche	Einwohnermelde-/Passamt/ Fundbüro	3969-38
	-Terminvereinbarung-	
Brunhilde Schmeier	Einwohnermelde-/Passamt/ Fundbüro	3969-49
	-Terminvereinbarung-	
Anke Prior	Rechnungsamt	3969-52
N.N.	Steuern und Abgaben	3969-45
Erika Rombach	Gemeindekasse	3969-42
Jessica Saum	Gemeindekasse	3969-37
Andreas Hummel	Kinder- und Jugendbüro	3969-58

#### Unsere Öffnungszeiten sind wie folgt (bitte vereinbaren Sie telefonisch vorab einen Termin!):

**Montag bis Freitag von 8.00 bis 12.00 Uhr und dienstags von 14.00 bis 17.30 Uhr. Standesamt abweichende Öffnungszeit am Dienstag von 14.00 bis 17.30 Uhr. Einwohnermelde-/Passamt vorab unbedingt Termin vereinbaren, sodann kann Vorrang gewährt werden!**

Johannes Schweizer, Ortsverwaltung Eschbach, Tel. 61524  
(Sprechzeiten: Mo., 15.00-16.30 Uhr und Do., 18.00-20.00 Uhr,  
E-Mail: [ortsverwaltung.eschbach@stegen.de](mailto:ortsverwaltung.eschbach@stegen.de))

Klaus Göppentin, Ortsverwaltung Wittental, Tel. 7379,  
E-Mail: [klaus@goeppentin.de](mailto:klaus@goeppentin.de)

### Ausweisbestellung

Ab dem **01.08.2025** sind Papierlichtbilder zur Ausweisbestellung nicht mehr zulässig! Nur noch digitale mit einem QR Code versehene Lichtbilder werden angenommen. Voraussichtlich ab dem 10.08.2025 wird es dann möglich sein vor Ort im Bürgerbüro die Lichtbilder erfassen zu lassen.

## Grund- und Gewerbesteuer

Die Vierteljahresrate der Grund- und Gewerbesteuer ist am **15. Oktober 2025** fällig. Den jeweils fälligen Betrag können Sie aus dem letzten Steuerbescheid entnehmen. **Wir empfehlen Ihnen, am SEPA-Lastschriftinzugsverfahren teilzunehmen**

- Beträge werden nur zum Fälligkeitstermin abgebucht,
- es entstehen **keine** Mahngebühren und Säumniszuschläge,
- eventuelle Rückerstattungen können schneller überwiesen werden,
- **jederzeit widerrufbar**

Bei allen Zahlungspflichtigen, die bereits am SEPA-Lastschriftinzug teilnehmen, wird die Abgabenschuld zum Fälligkeitstermin abgebucht. Falls Sie uns kein SEPA Lastschriftmandat erteilt haben bitten wir Sie, die Abschlagszahlung unter Angabe des Buchungszeichens rechtzeitig zur Fälligkeit zu überweisen. Es werden keine gesonderten Abschlagsanforderungen versandt. Ihre Ansprechpartnerin: Frau Prior, Tel.Nr. 396952.



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Beratung zur Pubertät der Kinder

Die Pubertät ist eine Lebensphase, die Eltern und Jugendliche gleichermaßen verunsichern und neue Herausforderungen für alle mit sich bringen kann. Eltern sind gefordert, sich in ihrer Elternrolle weiterzuentwickeln, mit ihren Kindern trotz Konflikten in Kontakt zu bleiben und dabei die eigenen Bedürfnisse nicht aus dem Blick zu verlieren. Die Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche in Müllheim möchte Eltern bei diesen Aufgaben unterstützen. Mit einem kostenfreien Gruppenangebot bietet die Beratungsstelle Eltern mit Kindern zwischen 12 und 16 Jahren die Möglichkeit, sich mit dieser besonderen Lebensphase auseinanderzusetzen. Die Elterngruppe findet an fünf Abenden zwischen September und Dezember 2025 am Donnerstag von 17.30-19.00 Uhr statt. Start ist am **25. September**. Die weiteren Termine sind 16. Oktober, 13. und 27. November und 11. Dezember. Weitere Informationen gibt es beim Sekretariat der Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche unter der Telefonnummer 0761 2187-2411. Hier ist auch die erforderliche Anmeldung möglich. Anmeldeschluss ist am 31. August.

### Geschäftsstelle des Diakonischen Werks hat neue Adresse

Die Geschäftsstelle des Diakonischen Werks Breisgau-Hochschwarzwald ist ab sofort in der Burger Straße 31 zu finden. Die alte Adresse Am Fischerrain 1 wird nicht mehr genutzt. Die telefonische Erreichbarkeit ist davon nicht berührt, auch die Öffnungszeiten bleiben gleich: montags-freitags von 9.00-13.00 Uhr, Beratungstermine sind nach Absprache auch zu anderen Zeiten vereinbar. Beratungsangebote: Schwangeren-/Schwangerschaftskonfliktberatung, Sozialpsychiatrischer Dienst, Beratung für langzeitarbeitslose Menschen (Projekt Durante Plus), Allgemeine Sozialberatung. Tel. 07661 9384-0, info@diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de, www.diakonie-breisgau-hochschwarzwald.de.

## Feinwerkmechaniker: Vorbereitung auf die Meisterprüfung

Ausgebildete Feinwerk- oder Industriemechaniker, die sich zum Feinwerkmechaniker-Meister weiterqualifizieren wollen, können sich an der Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg ein halbes Jahr lang in Vollzeit auf die Prüfung der Teile 1+2 vorbereiten. Der nächste Kurs beginnt am 18. November und findet Montag bis Freitag ganztätig statt. Im ersten Teil steht die Praxis im Mittelpunkt, Teil 2 vermittelt die nötigen theoretischen Kenntnisse. Die Teilnahme kann über das Aufstiegsbafög bezuschusst werden. Weitere Auskünfte gibt die Gewerbe Akademie unter Tel. 0761 15250-25. Infos im Netz: [www.gewerbeakademie.de/weiterbildung](http://www.gewerbeakademie.de/weiterbildung).

Die Gemeinden Hinterzarten und Breitnau suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine\*n

### Energiemanager (m,w,d)

in Vollzeit, befristet auf 3 Jahre im Rahmen des Förderprojekts „Implementierung eines Energiemanagements“.

Den kompletten Anzeigen Text können Sie unserer Homepage <https://www.gemeinde-hinterzarten.de/jobs/index.php> entnehmen.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen. Diese senden Sie bitte bis zum 13.08.2025 an: Gemeinde Breitnau, Dorfstraße 11, 79874 Breitnau oder in elektronischer Form als PDF an [schaeuble@breitnau.de](mailto:schaeuble@breitnau.de).



## KLIMASCHUTZ IN STEGEN

### Der Goldene Windbeutel geht an

Alljährlich vergibt die Verbraucherorganisation Foodwatch den „Goldenen Windbeutel“ als Negativpreis für die dreiste Werbelüge. Zehntausende Verbraucher\*innen haben in diesem Jahr wieder dazu abgestimmt und damit auf dreiste, skurrile und haarsträubende Produktwerbungen aufmerksam gemacht:



Auf Platz 1: Milka Alpenmilch Schokolade (Mondelez) hat den Packungsinhalt von 100 g auf 90 g verringert, dabei aber den Preis von 1,49 auf 1,99 erhöht! (Das entspricht einer Preiserhöhung von 48%, bei gleichbleibender Verpackung, so dass es möglichst nicht auffällt.)

Oder auch: Rama-Margarine (Flora Food Group) wirbt mit dem Slogan „100% natürliche Zutaten“. Doch statt des erwarteten Naturproduktes weist die Zutatenliste zahlreiche industriell hergestellte Zusatzstoffe auf.

Bleiben wir aufmerksam und wachsam beim Einkauf und nehmen wir uns hin und wieder die Zeit, genauer das Kleingedruckte zu lesen oder Gewichtsangaben und Preisvergleiche zu studieren. Tipp: Um einen objektiven Preisvergleich zu ermöglichen (auch wenn man keinen Taschenrechner dabei hat) sind die Händler überwiegend verpflichtet neben dem Endpreis auch den Grundpreis (Preis in kg oder Liter) anzugeben. Dieser Grundpreis muss klar erkennbar und gut lesbar am Preisetikett / am Regal mit angegeben sein, meistens in kleinerer Schriftgröße. Ansprechpartnerin: Regina Frey, [konsum@klimaschutz-stegen.de](mailto:konsum@klimaschutz-stegen.de).

WIR BERATEN SIE GERNE!

☎ 07771 9317-11

✉ [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



PRIMO

Verlag | Druck | Service



## SCHULE/ KINDERGARTEN



### Grundschule Eschbach

#### Wenn der Funke überspringt – Lernen wie in der Steinzeit

Wie warm es wird, wenn man mit Zunder, Geduld und Funken ein Feuer entfacht, das erfuhren die Kinder der Naturpark-Grundschule Eschbach in ihrer Projektwoche zur Steinzeit – ganz ohne Feuerzeug, aber mit umso mehr Begeisterung. Gemeinsam mit Archäologin Susanne Harkort wurde ausprobiert, gebaut, gemalt und natürlich gejagt – mit Speerschleudern auf (gedachte) Rentiere im Eschbachtal. Mathilda aus Klasse 2 schleuderte den Speer mit vollem Elan quer über die Wiese. Auch Höhlenmalerei à la Lascaux durfte nicht fehlen – natürlich mit Naturfarben, selbst angerührt mit Mörsern und guter Laune.

Das Feuer, das die Kinder entzündeten, wurde so sorgsam gehütet wie ein kleiner Schatz – ganz wie in der echten Steinzeit. Nebenbei entstanden Lederbeutel, Hütten und ein komplettes Steinzeitdorf im Foyer der Schule, das beim Abschluss von Eltern und Gästen bestaunt werden konnte.

Begleitet wurde das Ganze von Liedern über Feuer, Tiere und das Leben früher – und zum Schluss gab's noch eine echte Auszeichnung: Die Schule darf sich nun offiziell **BNE-Schule** nennen und gehört damit dem Netzwerk der Schulen an, die Bildung für nachhaltige Entwicklung in den Mittelpunkt stellen.

Besonders stolz: **Luis aus Klasse 3**, der die Plakette entgegennahm, als hätte er gerade ein Mammut erlegt. Lernen in Eschbach geht auch mal barfuß, mit Ruß an den Händen, aber immer mit Köpfchen, Herz und Blick für unsere Umwelt.



## VEREINSNACHRICHTEN



### Miteinander Stegen e.V.

#### Dorffest

Wir freuen uns über Ihren Besuch an unserem Cocktailstand auf dem Dorffest! Am Sonntag gibt's Pizza am Backhäusle!

#### Stegerer Bewegungstreff im Freien auch während der Ferien

Auch während der Sommerferien findet jeden Mittwoch um 10:00 Uhr bei jedem Wetter der Bewegungstreff im Freien im Park des Kollegs St. Sebastian statt. Es werden einfache, alltagstaugliche Bewegungsübungen zum Erhalt von Kraft, Balance und Beweglichkeit trainiert, die dem Erhalt des Bewegungsapparates und der Sturzprophylaxe dienen. Die Teilnahme ist unverbindlich und kostenlos, ohne Anmeldung und Mitgliedschaft. Kommen Sie vorbei und machen einfach mit - Sie werden sehen, wie viel Spaß ein wenig Gymnastik im Freien macht. Neue Gesichter sind jederzeit herzlich willkommen!

#### Geänderte Öffnungszeiten des Netzwerkbüros im August

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V., Schulstr. 23, ist Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 9:00-11:00 Uhr besetzt. Es besteht die Möglichkeit, außerhalb dieser Zeiten einen Termin zu vereinbaren. Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter 07661 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.

#### Pflege-WG Miteinander

Wir laden Sie ein, unseren ersten Internetauftritt als **Pflege-WG Miteinander** auf der Website von Miteinander Stegen e.V. anzuschauen! Aktuell suchen wir noch Sachspenden in einem gut erhaltenen Zustand:

- einen Gas-Grill
- ein großes Whiteboard
- ein Flipchart
- eine Waschmaschine (nicht älter als 5 Jahre)
- drei stapelbare Hocker mit Holz Sitzfläche
- helle, schöne Wandbilder

Wir suchen noch eine **ehrenamtliche Verstärkung**, die unter der Woche von 10.00-11.00 Uhr eine Seniorengymnastik für unsere Bewohner\*innen anbieten möchte.

Außerdem laden wir neue Mitglieder in den „**Helferkreis**“ ein: Leute, die wir für kleine Hilfen kontaktieren dürfen und die dabei GROßES für uns tun: eine handwerkliche Aufgabe, tragen helfen o. ä. Kontaktaufnahme über Tel. 0151/54610222 oder [wg@miteinander-stegen.de](mailto:wg@miteinander-stegen.de).

#### Tanzsportclub Dreisamtal



##### Tango Argentino

In den Ferien bietet der Tanzsportclub Dreisamtal wieder unter der Leitung von Bärbel und Gerd Biehler einen Workshop „Tango Argentino“ für Anfänger im Haus der Vereine in Stegen an. Er besteht aus 6 Trainingseinheiten, jeweils von 19:00 bis 20:15 Uhr und beginnt am 28. August. Die weiteren Termine sind der 29. August, 3. und 4. sowie 10. und 11. September. Bei Interesse wird der Workshop auch für Fortgeschrittene von 20:15 bis 21:30 Uhr angeboten. Kosten: 36 € pro Person. Anmeldungen sind ab sofort unter [tsc-dreisamtal@t-online.de](mailto:tsc-dreisamtal@t-online.de) möglich.

#### Wildgrillen Jagdgenossenschaft Eschbach

Zum diesjährigen Wildgrillen für die Jagdgenossenschaft Stegen-Eschbach laden die Pächter Klaus Schuster, Mathias Blockus und Raymund Klumpp alle Jagdgenossen mit Familie auf den **8. August 2025**, ab 18.00 Uhr, herzlich an die gemeindeeigene Grillhütte im Scherlenzendobel ein. Zur besseren Planung bitten wir um Mitteilung der Personenanzahl bei einem der Pächter bis spätestens zum 01. August 2025.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

#### Sonntag, 03.08.

##### 18. Sonntag im Jahreskreis

10.30 Uhr	Stegen	Ökum. Gottesdienst zum Dorffest in der Kageneckhalle
-----------	--------	--

#### Dienstag, 05.08.

18.30 Uhr	Zarten Johanneskapelle	Eucharistiefeier
-----------	---------------------------	------------------

#### Samstag, 09.08.

18.00 Uhr	Stegen	Eucharistiefeier
-----------	--------	------------------

## Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

### Sonntag, 03.08. 18. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr WortGottesFeier  
10.00 Uhr Ewige Anbetung Kfd

### Sonntag, 10.08. 19. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Uhr Eucharistiefeier

### Öffnungszeiten Katholisches Pfarramt Eschbach

Montag 9.00-11.00 Uhr und Mittwoch 9.00-11.00 Uhr, Tel. 61363,  
E-Mail: jakobus-eschbach@kath-dreisamtal.de.

## Ökum. Bücherei Stegen

Für die ökumenische Bücherei Stegen gelten ab dem 31. Juli 2025 die Ferienöffnungszeiten. Die Bücherei ist jeweils am Donnerstag von 18.00-20.00 Uhr und am Sonntag von 11.00.-12.00 Uhr geöffnet. In der KW33 bleibt die Bücherei geschlossen (Do. 14.8. und So. 17.8). An den Dienstagen bleibt die Bücherei während der ganzen Ferienzeit geschlossen. Ab Dienstag, dem 16.09.2025, gelten wieder die normalen Öffnungszeiten.

## Ev. Kirchengemeinde Kirchzarten-Stegen

Schauinslandstr. 8, Kirchzarten, Tel.62010, kirchzarten@kbz.ekiba.de, Dorfplatz 15, Stegen, www.ekidreisamtal.de, Pfarrer: Philipp van Oorschot, Tel.904810

### Sonntag, 03.08.25,

10:30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst auf dem Dorffest in Stegen (Pfarrer i.R. H. Wolff und Gemeindeferentin H. Furkert)

### Sonntag, 10.08.25,

10:30 Uhr Sommerkirche in Neustadt (Pfr. Ulrike Bruinings und Annegret Krieg)

### Café con Dios - Öffnungszeiten Sommercafé:

Das Café con Dios Sommercafé ist geöffnet: Montag, Dienstag, Mittwoch von 15.00-17.30 Uhr und an jedem ersten Sonntag im Monat von 11.00-12.30 Uhr. Sommerpause: 18.08.-27.08. 2025 geschlossen!

### Sommerliche Klänge

Am Freitag, den 01.08.2025, 19.00 Uhr, lädt das Kammerorchester zum Sommerkonzert im Ev. Gemeindezentrum, Schauinslandstraße 8 ein. Gespielt werden Sätze und Bearbeitungen aus Johann Sebastian Bachs Suite h-Moll für Flöte und Streichorchester, Antonin Dvoraks Miniaturen, Pjotr Tschaikowskys Kinderalbum und weitere Werke. Das Orchester wird geleitet von Carola Christ. Solist (Flöte) ist der Kirchzartener Wolfgang Göldner. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten..



## TOURIST-INFO

**DREISAMTAL**

Folgen Sie uns auf  
**@tourismus.dreisamtal**

### Wir sind gerne für Sie da

Tourist-Info Dreisamtal, Hauptstr.24, Kirchzarten, Tel. 907980, tourist-info@dreisamtal.de, dreisamtal.de. Montag-Freitag 9.30-17.00 Uhr, samstags von 10.00-12.00 Uhr. An Sonn- und Feiertagen geschlossen.

### Dreisamtaler Bauernhofkonzerte-Karten im Vorverkauf

31. Juli - Spisingerhof, Oberried-St. Wilhelm mit ANNA MABO  
**Buchen Sie IHRE Karte unter [dreisamtal.de/bauernhofkonzerte](https://dreisamtal.de/bauernhofkonzerte)**

### Sommernachtskino im Dreisamtal-Karten im Vorverkauf

Kirchzarten-Dietenbach beim Spielplatz am Engenwald  
Donnerstag, 07.08., 20 Uhr: 'DUNE': Part Two  
Freitag, 08.08., 20 Uhr: 'WO DIE LÜGE HINFÄLLT'  
Samstag, 09.08., 15.45 Uhr: Kinderkino: 'DIE SCHULE DER MAGISCHEN TIERE 2'  
Samstag, 09.08., 20 Uhr: 'A STAR IS BORN'  
**Buchen Sie IHRE Karte unter [dreisamtal.de/kino](https://dreisamtal.de/kino)**

### FREITAG-ABEND-SPEKTAKEL in Kirchzarten – SOMMER...SONNE... GUTE LAUNE!!

15. August 19 Uhr: 'GENTLE SESSION' und 'THE GREAT WOLYNSKI' - vor der Tourist-Info - **Freier Eintritt!**

### Veranstaltungen im Dreisamtal vom 30. Juli bis 7. August - Nähere Informationen zu allen Veranstaltungen auf [dreisamtal.de/events](https://dreisamtal.de/events)

#### Donnerstag, 31. Juli

19 Uhr: Bauernhofkonzert auf dem Spisingerhof mit ANNA MABO [dreisamtal.de/bauernhofkonzerte](https://dreisamtal.de/bauernhofkonzerte)

#### Freitag, 1. August

10- ca. 13 Uhr: Kräuterführung rund um den Schauinsland mit Ursel Lorenz. Anmeldung bis spät. Vorabend: 07602-512 oder natourpur-schauinsland.gmx.de Individuelle Termine spontan mögl. Ab 4 Pers.

#### Samstag, 2. August

11:30- ca. 14:30 Uhr: Große Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 4,5 km), Hofsgrund. Treffpunkt: St.-Laurentius-Kirche 15€, Kinder 7,50€. [kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de](https://kraeuter-erlebnispfad-oberried-hofsgrund.de) Anmeldung: Barbara Odrich-Rees: [kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de](mailto:kraeuterpfad.oberried-hofsgrund@web.de), 07602/ 338

#### Sonntag, 3. August

9- ca. 14 Uhr: Bauernhof- und Wildkräuterbrunch auf dem Altvogtshof, Oberried-Vörlinsbach, Anmeldung: 07661/61818, [info@altenvogtshof.de](mailto:info@altenvogtshof.de), [www.altenvogtshof.de](https://www.altenvogtshof.de)

#### Montag, 4. August

9:15-ca. 12:15 Uhr: Panorama-Wanderung von Todtnauberg zum Stübenwasen mit Ursel Lorenz Anmeldung s. Freitag, 1. August

#### Dienstag, 5. August

13:30- ca. 15:30 Uhr: Kleine Tour auf dem Kräuter-Erlebnispfad (ca. 3,8 km), Hofsgrund, 12€, Kinder 5,50€. Treffpunkt und Anmeldung s. Samstag

#### Mittwoch, 6. August

9-ca. 12 Uhr: Kräuterführung am Schauinsland zum Schniederlihof mit Ursel Lorenz Anmeldung s. Freitag, 1. August

#### Donnerstag, 7. August

20 Uhr: Sommernachtskino auf der Engenwaldwiese 'DUNE': Part Two [dreisamtal.de/kino](https://dreisamtal.de/kino)

### Regelmäßige Veranstaltungen - Mittwochs und samstags, täglich auf Anfrage

14- ca. 15 Uhr: Ponyreitspaziergang auf der Fancy-Farm, Kirchzarten-Neuhäuser, Am Pfeiferberg 4 [www.fancy-farm.de](https://www.fancy-farm.de), Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 (Anmeldung erforderlich)

### Donnerstags (nicht an Feiertagen!)

17 Uhr: Auf dem Rücken der Ponys, Kinder ab 3 J., ohne Anmeldung, bei jedem Wetter (Reithalle), 5€, gerne mit Reit- oder Radhelm (kann auch geliehen werden) Erlenhof, Buchenbach-Himmelreich, Erlenhofstr. 5. [www.erlenhof-himmelreich.de](https://www.erlenhof-himmelreich.de)

**Tierisch unterwegs im Dreisamtal** mit Lamas, Alpakas, Pferden, Eseln oder Ponys: [dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren](https://dreisamtal.de/urlaub/familienurlaub/tierische-touren)

**Rätseln** in der Natur, Outdoor-Escape Spiel in Kirchzarten – Die Legende von Falkenstein dreisamtal.de/dreisamgeheimnis „Der Brautzug der Marie Antoinette“ – Radfahren, Rätselspaß und Kulinarik. genuss-rätsel.de

**Geführte Touren** bei Sonnenuntergang, zu Wetterbuchen, in die Natur rund um den Schauinsland: dreisamtal.de/erleben/wandern/gefuehrte-touren

**Steinwasenpark:** täglich 10-18 Uhr. www.steinwasenpark.de

#### Museen im Dreisamtal-dreisamtal.de/museen

**Heimatstüble** - jeden Montag 17-19 Uhr, Oberried-Zastler, Talstraße 27

**Historische Gassenbauernhofmühle** in Oberried-Zastler, Talstraße 7, Führungen: 17-19 Uhr: Freitag, 1. August, 5.9., 3.10. Weitere Termine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/989 230 (Theo Hirschbihl)

**Schniederlihof** – Samstag, Sonn- und Feiertag: Führungen von 12-16 Uhr, Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3

**Kienzlerschmiede**, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten. Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten, Führungen: 14-17 Uhr: Freitag, 1. August, 22.8., 19.9.

**Alte Säge** in Zarten, Besuchstermine gerne telefonisch bei: Sigrun Bludau: Tel. 07661/61327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de, www.buergerverein-zarten.de

**Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble** in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18, Besuchstermine telefonisch: Bettina Willmann, 07661/99298, www.hansmeyerhof.de

**Museums-Bergwerk Schauinsland:** Große und kleine Führungen. Ohne Anmeldung. schauinsland.de/museums-bergwerk, Krimi-Wanderungen: Sonntag, 24. August, 20.9., 21.9., 19.10., 25.10., 16.11., 28.12., Anmeldung erforderlich! – schauinsland.de/museums-bergwerk

**Wein im Stein** – Weinprobe im Bergwerk: Sonntag, 13. September, 15-16 Uhr, Anmeldung erforderlich! – schauinsland.de/museums-bergwerk

**Märchen-Führungen**, jeweils 12, 13, 14, 15 Uhr: Sonntag, 28. September, 26.10. ohne Anmeldung!

**Musik im Bergwerk:** Jeden Sonntag im August, 16:30 Uhr – Konzerte bei 10°C, Programm und Anmeldung: schauinsland.de/museums-bergwerk.

**DAS GANZE DREISAMTAL  
IN DEINER HAND**

- Events
- Touren
- Gastrotipps
- Karte & Merkliste
- Ausflugstipps

www.dreisamtal.guide

**LUST AUF DREISAMTAL GUIDE**



## FÜR UNSERE BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT

### Musikhock am Gummenwald

Am **02. und 03. August 2025**, veranstaltet der Musikverein Buchenbach e.V. seinen Musikhock am Festplatz Gummenwald in Buchenbach/Unteribental.

Fassanstich ist am 02.08., 18.00 Uhr, und ab 19.30 Uhr beginnt der Musikantentreff mit offener Bühne. Gerne können sich noch weitere Gruppen unter vorstand@mv-buchenbach.de anmelden oder auch am Samstagabend spontan auftreten. Der Sonntag beginnt um 11.30 Uhr mit einem Mittagskonzert, ab 13.30 Uhr mit dem Musikverein Wasenweiler. Den weiteren Nachmittag über wird es zünftige Live-Musik mit der Gruppe Schwarzwaldpfeffer geben und für die Kinder gibt es ein eigenes Kinderprogramm. Am Sonntag findet ein VW-Oldtimer-Treffen statt. Hierzu sind alle VW-Oldtimerliebhaber herzlich eingeladen, ihr lieb gewonnenes Auto mitzubringen. Nähere Informationen finden Sie auch hier im Internet unter <https://www.mv-buchenbach.de/>

### Fohlenschau St.Märgen

Am **Donnerstag, dem 07.08.2025**, ab 9.00 Uhr, findet in St.Märgen die beliebte Fohlenschau der Schwarzwälder Kaltblutpferde statt. Am Nachmittag ist sodann Siegerehrung mit großer Ehrenrunde aller goldprämierten Fohlen. Es werden rund 50 Fohlen erwartet, welche vom Richterteam des Pferdezuchtverbandes Baden-Württemberg im Körperbau und Gangarten beurteilt werden. Für Kinder gibt es kostenloses Ponyreiten. Über Kuchenspenden freut man sich in der Kaffeestube. Veranstaltungsort: Sportplatz 1, 79274 St.Märgen. Weitere Info: [www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de](http://www.schwarzwaelder-pferdezuchtgenossenschaft.de).

### Haus Demant Kirchzarten/Burg-Birkenhof

Dienstag, 5./19.8.2025: 13.30 Uhr, Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE, Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 99905

Dienstag, 12./26.8.2025: 13.30 Uhr, Gedächtnistraining, Kontakt: Martina Meier, Tel. 1590

Mittwoch, 13.8.2025: 14.00 Uhr: Musikalische Unterhaltung + Volksliedersingen mit Klaus Birkenmeier

Donnerstag 7., 14., 21., 28.8.2025: 13.30 Uhr, Aktiver Kreativnachmittag, Kontakt: Christel Kehrer, Tel. 905312 Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE (Erika Graf).

Freitag, 1., 8., 15., 22., 29.8.2025: ab 13.30 Uhr, Offener Freitags-Treff: Spielenachmittag-Senioren sind herzlich willkommen!

Kontakt: Liselotte Tritschler, Tel. 99905.



## IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

# PRIMO-RÄTSELPASS

## SILBENRÄTSEL

Aus den Silben ab - an - as - au - ben - chen - damm - de - de - de - drun - ei - ein - en - en - fe - fern - fi - film - frucht - ge - ge - gen - gen - gross - han - jo - kel - ker - ko - la - laen - len - li - lip - lo - mo - mo - mo - ni - ni - nie - nig - not - nung - pas - pe - per - per - ra - rel - ren - rer - ri - ri - saft - schat - schrei - schul - seh - si - siert - siert - sin - stau - su - su - taet - te - tech - ten - ter - ter - ti - tier - tiv - to - tue - un - ve - vi - wan - wel - wim - woh - zahn

sind 22 Wörter zu bilden, deren siebte und zehnte Buchstaben, jeweils von oben nach unten gelesen, ein Sprichwort ergeben.

1. kopieren
2. Ritterorden
3. ein Nachkomme
4. Geschenk für Schulanfänger
5. gezwungenermaßen
6. große Zugmaschine
7. begrifflich bestimmen
8. Teil des Mundes
9. entmutigt
10. rundfunktechnischer Begriff
11. höchste Steigerungsform
12. Kirschenart
13. berechtigt
14. Talsperre in Ägypten
15. Einzeller
16. Obstgetränk
17. Teilnahmslosigkeit
18. medizinischer Beruf
19. TV-Sendung
20. Heim im Urlaub
21. störrisch
22. Immigrant

Lösung: 1. abschreiben, 2. Johanner, 3. Grossenkel, 4. Schultüte, 5. notgedrungen, 6. Lokomotive, 7. dehniere, 8. Unterlippe, 9. demokratisiert, 10. Wellenlänge, 11. Superlativ, 12. Schattenmoralie, 13. autorisiert, 14. Assuanstaudamm, 15. Wimperierchen, 16. Fruchttaet, 17. Passivtaet, 18. Zahntechniker, 19. Fernsehfilm, 20. Ferienwohnung, 21. eigensinnig, 22. Einwanderer – „Ein Urteil laesst sich widerlegen, ein Vorurteil nie.“

DEIKE PRESS



**stein + form gruppe**  
stein+form freiburg  
79106 Freiburg 0761 5034888  
stein+form wonaschek  
79189 Bad Krozingen 07633 12163  
stein+form hellstern  
79249 Merzhausen 0176 82349719  
stein+form DIE BLUME  
79224 Umkirch 0157 78909066  
www.stein-form.de info@stein-form.de

**Grabmale | Restaurierung | Natursteinarbeiten  
Bildhauerei | Fassadenreinigung | Graffiti-entfernung**

**28. Flohmarkt Sa., 9.8. von 9 - 16 Uhr**  
**Kirchzarten-Fußgängerzone**  
Anmeldung + Vorkasse erforderlich!  
www.marktveranstaltung-andreas-hempel.de | A. Hempel 07631-74 95 42



**IST IHRE HAUSNUMMER  
GUT ERKENNBAR?**

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!

**Kaffeemaschinen Werkstatt**  
Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Bürger Platz 2



**DRUCKSACHEN  
AB AUFLAGE 1 ...**

**MIT UNS FINDEN SIE DIE RICHTIGE  
WERBEFORM FÜR IHREN KUNDENFANG**

Wussten Sie schon, dass beim Primo-Verlag nicht nur Ihr Heimatblatt hergestellt wird? Vor allem Kommunen, Schulen, Vereine und Kirchen nutzen gerne unser vielfältiges Angebot an Druckdienstleistungen. In unserer hochmodernen Druckerei entstehen nicht nur PRIMO-Heimatblätter. Von uns erhalten Sie auch Ihre privaten oder geschäftlichen Drucksachen.

<b>Publikationen:</b>	Amts- und Mitteilungsblätter, Festschriften/Chroniken, Bücher, Vereinszeitungen, Schülerzeitungen
<b>Geschäftspapiere:</b>	Visitenkarten, Briefbogen, Formulare, Durchschreibesätze, Geschäftsberichte
<b>Werbemittel:</b>	Blöcke, Kalender, Broschüren, Prospekte, Flyer, Mailings, Kataloge, Plakate
<b>Private Drucksachen:</b>	Einladungen, Grußkarten, Trauerkarten, Hochzeitszeitungen, Familienanzeigen

und vieles mehr...



**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
07771 9317-932 ✉ print@primo-stockach.de  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)